

# GODIN

R. ANSTELL & C<sup>ie</sup>  
GUISE (Aisne)

vous présente....

La prestigieuse série

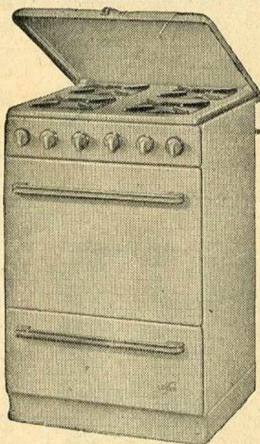
ARPÈGE

Durée du feu continu  
supérieure à TIMOAT<sup>®</sup>  
VIRTUAL MUSEUM

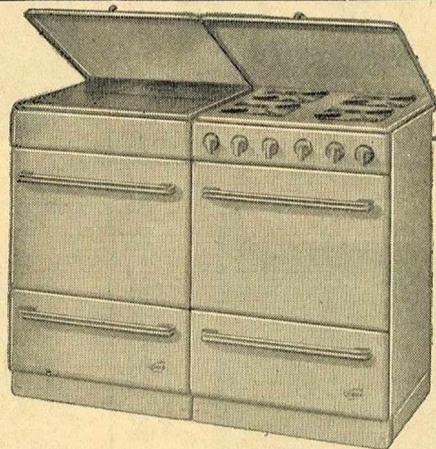
PRÉSENTATION EXTÉRIEURE ACIER ÉMAILLÉ BLANC VITRIFIÉ

Sous le four : *Ôtude à fermeture magnétique*

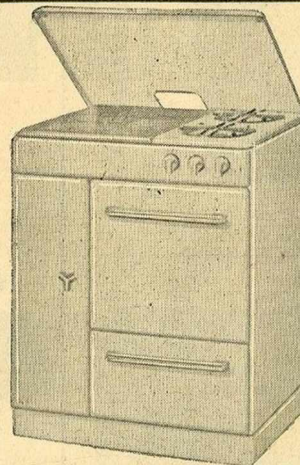
Toute la  
gamme  
Gaz et  
mixte  
Charbon  
et Gaz



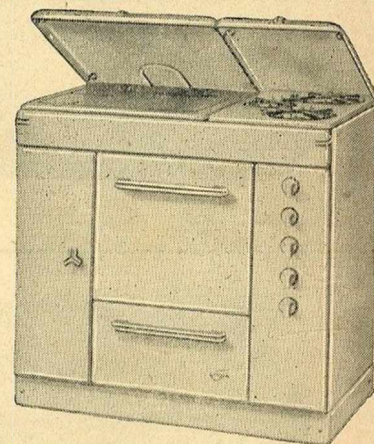
**CUISINIÈRES TOUS GAZ** N. F. - GAZ  
**2471<sup>T</sup>** avec thermostat **2471** sans thermostat  
Sur demande, grilloir par contact.  
Encombrement: Larg. 520 prof. 550, haut. 800  
Four: larg. 420, prof. 410, haut. 280 Poids 90 kgs.



Juxtaposition des deux cuisinières  
**2431** au charbon a gauche  
**2471<sup>T</sup>** tous gaz à droite.  
Encombrement : 1 m. 050 x 0 m. 550.

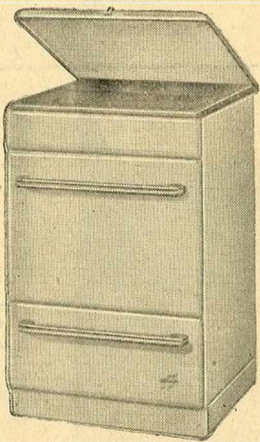


**CUISINIÈRE MIXTE 842** - 2 feux  
Foyer feu continu - Four mixte  
Tous gaz et charbon  
Encombrement : larg. 650, prof. 550, haut. 800.  
Four ; larg. 360, prof. 385, haut. 265. Poids 150 kgs

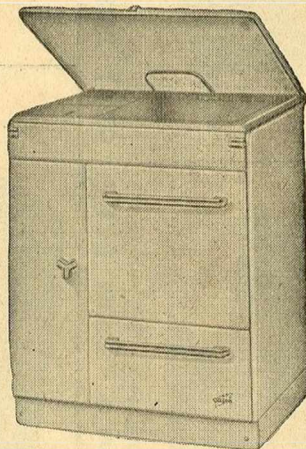


**CUISINIÈRE MIXTE 844<sup>T</sup>** - 3 feux  
Thermostat. Foyer feu continu  
Four mixte tous gaz et charbon  
Encombrement : larg. 850, prof. 550, haut. 800.  
Four: larg. 380, prof. 385, haut. 255. Poids 175 kgs

et  
toute la  
gamme  
Charbon



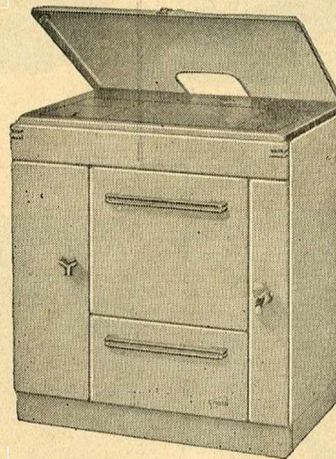
**520, 650, 750**  
et **850** m/m  
juxtaposables à  
la **4 feux gaz**  
**520**m/m ci-dessus



**CUISINIÈRE 1065** à feu continu, intérieur acier  
**1165** à feu continu, intérieur fonte

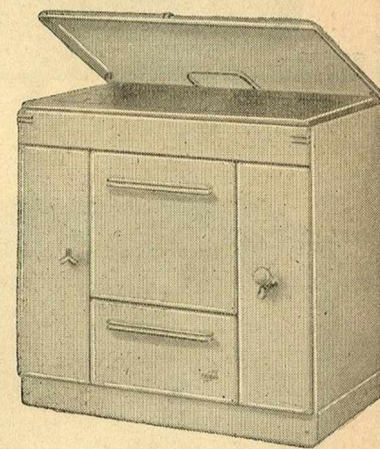
N. F. - U. F. A. C. D.

Encombrement : larg. 650, prof. 550, haut. 800. Four : larg. 340, prof. 385, haut. 255. Poids 1065 142 kgs 1165 : 172 kgs.



**CUISINIÈRE 1075** à feu continu, intérieur acier  
**1175** à feu continu, intérieur fonte

Encombrement : larg. 750, prof. 550, haut. 800.  
Four : larg. 340, prof. 385, haut. 255,  
Chaudière: capacité 10 litres.  
Poids : 1075 : 155 kgs, 1175 : 185 kgs.



**CUISINIÈRE 1085** à feu continu, intérieur acier  
**1185** à feu continu, intérieur fonte

Encombrement : Larg. 850, Prof. 550, Haut. 800.  
Four Larg. 380, prof. 395 haut. 255.  
Chaudière capacité 10 litres.  
Poids 1085 : 166 kgs 1185 : 206 kgs.

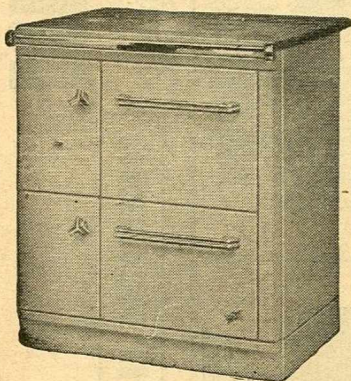


Une gamme incomparable...  
De la qualité.

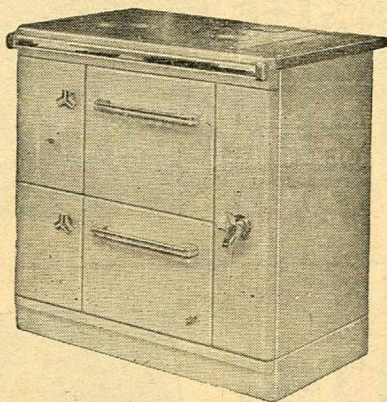


R. ANSTELL & C<sup>ie</sup>  
GUISE (Aisne)

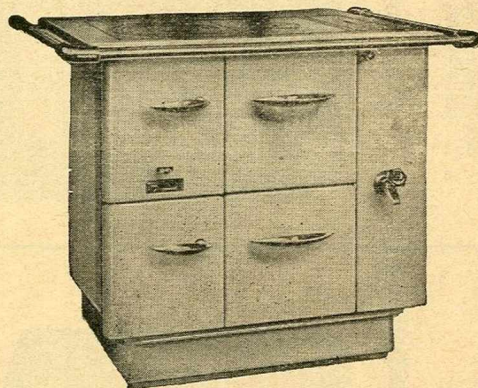
**2971 à feu continu "ARPÈGE"**  
tout fonte - 725 et 775 m/m



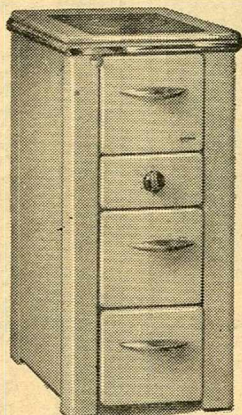
**2982 à feu continu "ARPÈGE"**  
tout fonte 830 et 885 m/m



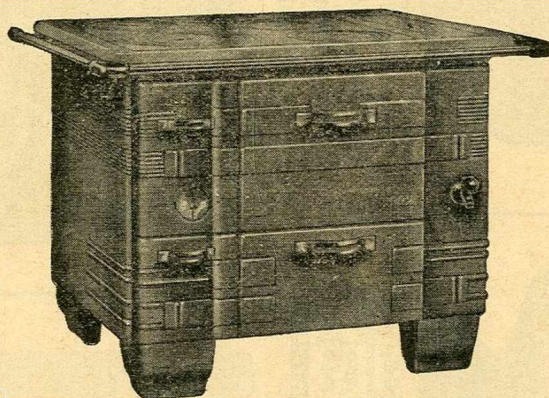
**1576 - Type Colinette**  
à feu continu - Tout fonte 950 m/m



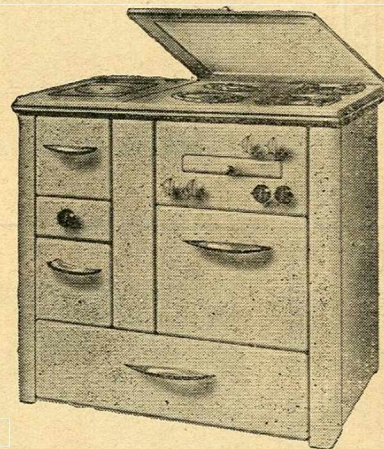
**6011 à feu continu 370 m/m**



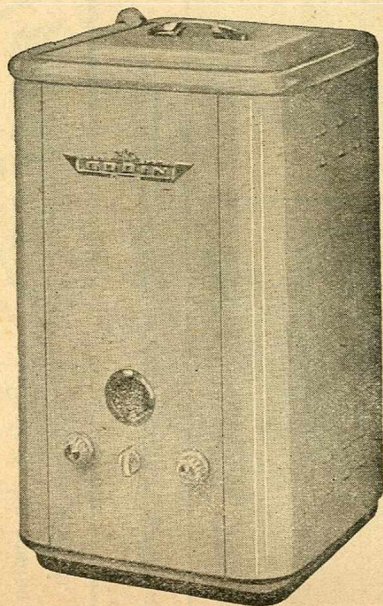
**LA CUISINIÈRE DE CAMPAGNE 1125**  
Tout fonte - 925 m/m



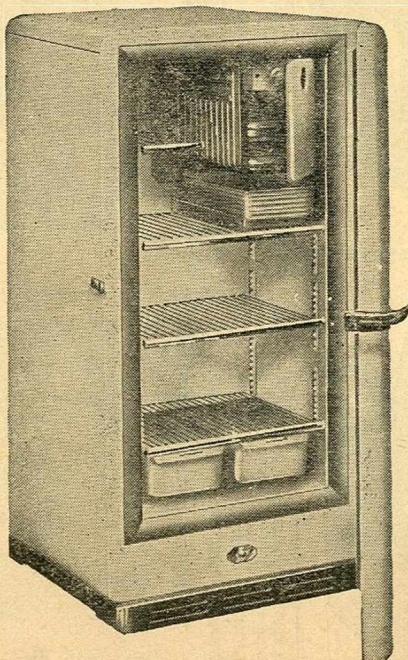
**5520 MIXTE - à feu continu**  
Charbon - Gaz - Electricité 845 m/m



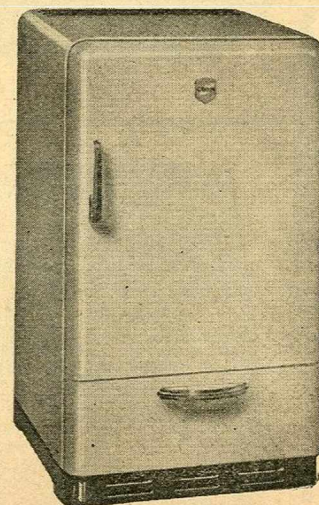
Et la  
**Machine à laver ML 3**  
adaptable à tous les gaz 470 m/m



*Les Réfrigérateurs*



**A COMPRESSION 1402<sup>ND</sup>**



**A ABSORPTION 521<sup>P</sup> - 52 litres**

140 litres

Estampillé F.N.A.F.

F.N.A.F.

452

45 litres

# GODIN

R. ANSTELL & C<sup>ie</sup>  
GUISE (Aisne)

vous présente...

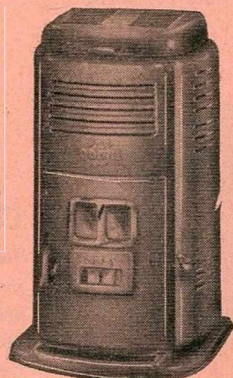
son incomparable gamme *Chauffage*



**Foyer 1159** - Feu continu.  
pour tous charbons maigres.

Volume chauffé : **60 à 90 m<sup>3</sup>**

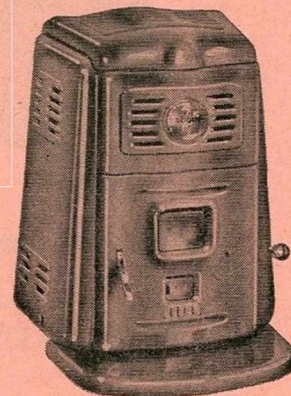
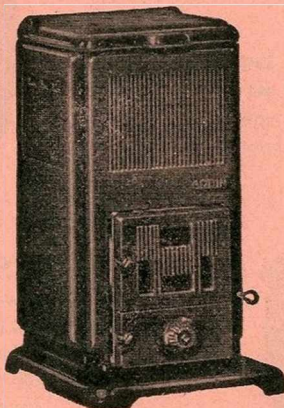
Larg. 345, Prof. 300. Haut. 560. Diam. tuyau 83. Poids 45 kgs



**Foyer 405 E** - Feu continu  
pour tous charbons maigres et coke.

Volume chauffé : **90 à 135 m<sup>3</sup>**

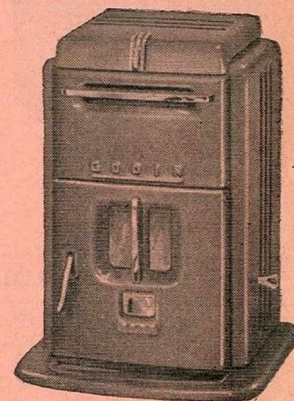
Larg. 380, prof. 310. haut. 700  
Diam. tuyau 83, Poids 75 kgs



**413 - Foyer de luxe**  
Feu continu pour tous charbons  
maigres et coke.

Volume chauffé : **100 à 150 m<sup>3</sup>**

Larg. 460. Prof. 320. Haut. 610 Diam.  
tuyau 97 Poids 90 kgs.



**Foyer 175 M** - Feu continu  
pour tous charbons maigres  
et coke.

Volume chauffé : **80 à 120 m<sup>3</sup>**

Larg. 345, Prof. 320, Haut. 600,  
Diam. tuyau 97. Poids 75 kgs.

N.F. U.F.A.C.D.

**383 - Foyer de luxe**

Feu continu, pour tous  
charbons maigres et coke

Volume chauffé : **100 à 150 m<sup>3</sup>**

Larg. 500, Prof. 300, Haut. 600  
Diam. tuyau 97, Poids 80 kgs.

N.F. U.F.A.C.D.

**1433 - Foyer de luxe**

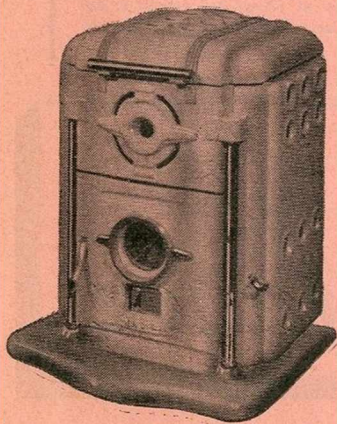
← Feu continu

Pour tous charbons maigres et coke

Volume chauffé : **140 à 210 m<sup>3</sup>**

Larg. 460, Prof. 330 Haut. 625,  
Diam. tuyau 111 Poids 100 kgs.

N.F. - U.F.A.C.D.



**2601 - Foyer de luxe**

→ Feu continu

Volume chauffé : **180 à 220 m<sup>3</sup>**

Foyer fonte pour tous charbons  
maigres et coke.

Larg. 570, Prof. 390, Haut. 730, Diam.  
tuyau 97. Poids 110 kgs.



**393 - Calorifère "RADIUM"**

Volume chauffé : **180 à 270 m<sup>3</sup>** →

à petit grain, à feu continu

Larg. 425, Prof. 440, Haut. 820, Diamètre tuyau  
125, Poids 140 kgs.

N.F. - U.F.A.C.D.

**394** même modèle plus important.

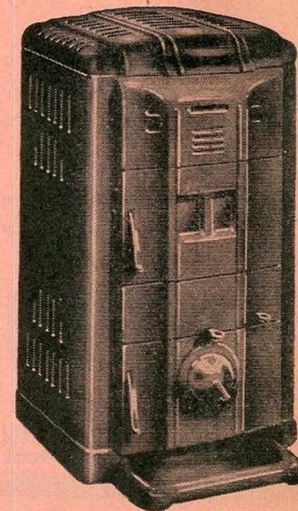
Volume chauffé : **240 à 360 m<sup>3</sup>**

Larg. 425, Prof. 440 Haut. 900, Diamètre tuyau  
125, Poids 155 kgs,

N.F. - U.F.A.C.D.

Modèles et marques déposés

Imp. L'Espoir - Guise

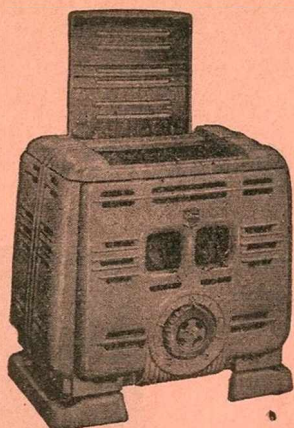
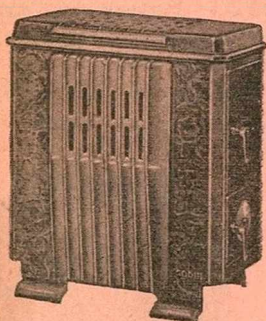


## 646 - Chauffette mixte

Volume chauffé : 60 à 100 m<sup>3</sup>

bois et charbon, feu intermittent,  
foyer rectangulaire transformable  
instantanément. Bûches 33cm.

Larg. 450, Prof. 250, Haut. 540,  
Diam. tuyau 111, Poids 60 kgs.



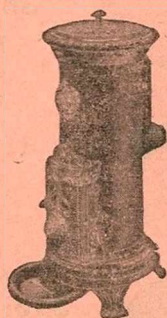
## 263 - Chauffette au bois

Volume chauffé : 90 à 135 m<sup>3</sup>

Foyer rectangulaire acier soudé

Larg. 515, Prof. 325, Haut. 500, Diam. tuyau 97  
Long. bûches 400, Poids 60 kgs.

Caractéristiques	2121	2122	124
Hauteur . . . . . m/m	775	825	1020
Diamètre . . . . .	220	250	350
Poids . . . . . kgs	45	53	83
Volume chauffé m <sup>3</sup>	80 à 125	125 à 150	225 à 275
Diamètre du tuyau .	83	83	104



Modèle à feu continu, de construction  
éprouvée robuste, peu encombrant, pour  
tous charbons maigres et coke.

**GODIN**  
R. ANSTELL & C<sup>ie</sup>  
GUISE (Aisne)

*Cuisine -  
Gaz -*

## ← RADIATEUR 71

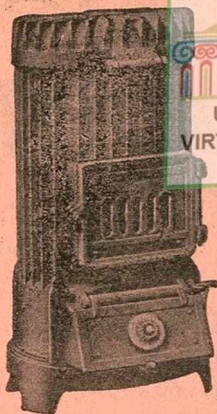
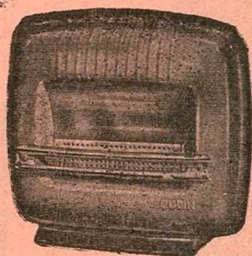
Volume chauffé : 50 m<sup>3</sup>

Transmission de la chaleur par des défecteurs portés au rouge.

Larg. 420, prof. 150, haut. 370, buse 66,

Poids 15 kgs,

Cons. horaire : gaz butane 65 litres.  
gaz de ville 500 litres.



## Calorifère 193 Feu continu

Volume chauffé : 500 à 750 m<sup>3</sup>

pour tous charbons maigres et coke,  
**spécial pour ateliers, salles de  
réunions.**

Hauteur . . . . . 1050. Largeur . . . . . 500  
Diamètre du tuyau 111. Poids . kgs 200.

### CLASSIFICATION DES APPAREILS PAR VOLUME A CHAUFFER

60 à 100 m <sup>3</sup> . . . . .	645, 263, 1159, 175M, 405E, 2121
100 à 150 m <sup>3</sup> . . . . .	383, 1433, 2122, 413.
150 à 200 m <sup>3</sup> . . . . .	393, 2601.
Au-dessus de 200 m <sup>3</sup> . . . . .	394, 124, 193.

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Nous rappelons que les fendillements constatés parfois sur une pièce émaillée (et que nous appelons en terme de métier tressaillures) ne peuvent en aucun cas constituer un défaut de fabrication. Ils sont, en effet le résultat d'une différence de dilatation de la fonte et de l'émail.

# Chauffage - Electro-ménager